

NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This Week>

8/27 **Service I** 9:30-10:30 (Japanese)
Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Mini Church)
Communion 13:30- **Members' Huddle** 13:45-14:30

9/1 **PAWS** 20:00-21:00

<Coming Week>

9/3 **Service I** 9:30-10:30 (Japanese)
Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Mini Church)

9/8 **PAWS** 20:00-21:00

<Next Communion> 9/10 10:30

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

❖ **Mini-Church** Mini-Church is a small gathering with a friendly and warm atmosphere that we value as the most important meeting.

❖ **New Life Class** (First Step to follower's life)

❖ **Covenant Class** (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings.

We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

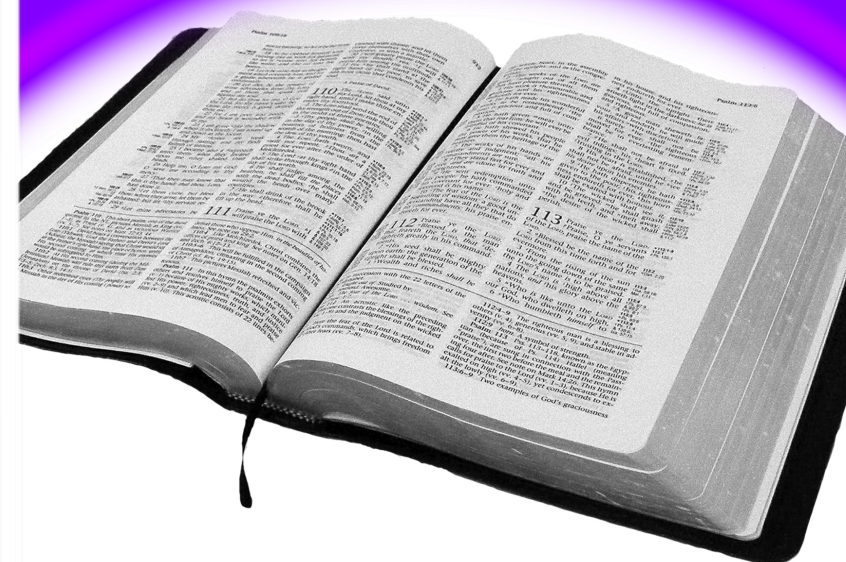
1-10-10 Morino, Machida-shi Tokyo 194-0022 Pastors: Andy H. Nagahara, Mari Ikeda
Phone 090-9381-4917 (Nagahara) e-mail: contact@yourchurch.jp



<http://yourchurch.jp>

yourchurch bulletin
August 27th, 2017 Vol.24 No.35

神様の約束を信じる
ガラテヤの信徒への手紙 3:15-25



We believe in God's Promise
Galatians 3:15-25

ニカリア信条（日本カトリック司教協議会訳）

わたしは信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。わたしは信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、わたしたち人類のため、わたしたちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となりました。ポンティオ・ピラトのもとで、わたしたちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者（せいしゃ）と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。わたしは信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をおして語られました。わたしは、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週の集まり> 8/27 礼拝 I 9:30-10:30 (日本語)
礼拝 II (日本語・英語)/子供のミニチャーチ 11-12:30
聖餐式 13:30- メンバーズハドル 13:45-14:30

9/1 PAWS (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

<次週の集まり> 9/3 礼拝 I 9:30-10:30 (日本語)
礼拝 II (日本語・英語)/子供のミニチャーチ 11-12:30

9/8 PAWS (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

<次回の聖餐式> 9/10 10:30

<その他の集まり・クラス>

❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。
あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。

❖ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び (全三回)

❖ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び (全二回)

<献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

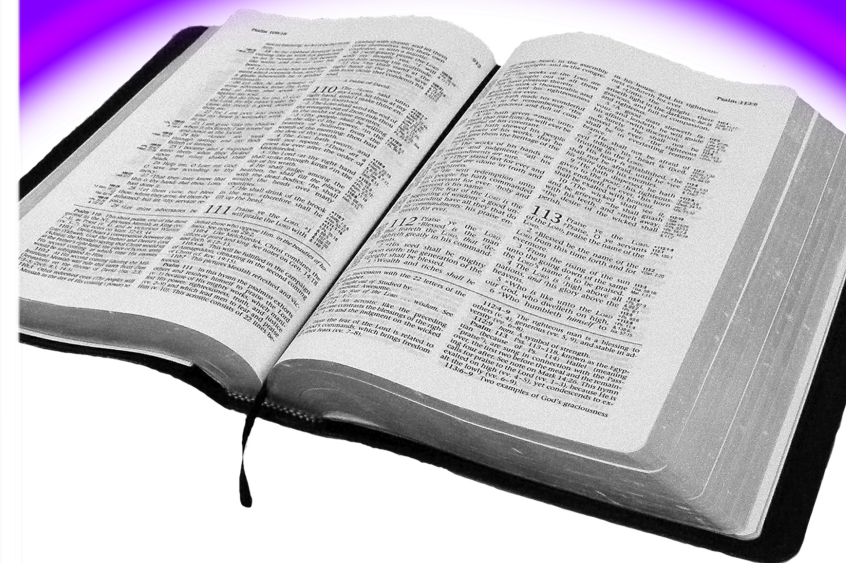
〒194-0022 町田市森野1-10-10 牧師: 永原アンディ創・池田真理
Phone 090-9381-4917 (永原) email: contact@yourchurch.jp



<http://yourchurch.jp>

ユアチャーチ週報
2017/8/27 Vol.24 No.35

神様の約束を信じる ガラテヤの信徒への手紙 3:15-25



We believe in God's Promise
Galatians 3:15-25

We believe in God's Promise Mari Ikeda

A. God's Promise

1. We don't believe God's promise (15-18)

2. It's God's one-way work(19-20)

B. Our despair turns to hope by Jesus (21-25)

1. The law (We ought to do ~) makes us despair

2. Faith (Jesus' sacrifice) gives us hope

Summary

The promise of grace that God gave us is His one-way promise to us. But we humans just don't believe it. We don't believe it perhaps because we are overconfident of ourselves or because we underestimate God's grace. We humans think of various policies to obtain a good life, but they are only to reveal that we are incapable to follow them because of our sin, and they can't save us in the end. Let's have faith in Jesus and believe in God's promise of grace.

For Discussion

- 1) What is God's promise to Abraham? How is it related to us?
- 2) What does it mean that the law is our guardian? What is the law to us?
What are good or bad of it?

15 Brothers and sisters, let me take an example from everyday life. Just as no one can set aside or add to a human covenant that has been duly established, so it is in this case. 16 The promises were spoken to Abraham and to his seed. Scripture does not say "and to seeds," meaning many people, but "and to your seed," meaning one person, who is Christ. 17 What I mean is this: The law, introduced 430 years later, does not set aside the covenant previously established by God and thus do away with the promise. 18 For if the inheritance depends on the law, then it no longer depends on the promise; but God in his grace gave it to Abraham through a promise. 19 Why, then, was the law given at all? It was added because of transgressions until the Seed to whom the promise referred had come. The law was given through angels and entrusted to a mediator. 20 A mediator, however, implies more than one party; but God is one.

21 Is the law, therefore, opposed to the promises of God? Absolutely not! For if a law had been given that could impart life, then righteousness would certainly have come by the law. 22 But Scripture has locked up everything under the control of sin, so that what was promised, being given through faith in Jesus Christ, might be given to those who believe. 23 Before the coming of this faith, we were held in custody under the law, locked up until the faith that was to come would be revealed. 24 So the law was our guardian until Christ came that we might be justified by faith. 25 Now that this faith has come, we are no longer under a guardian.

神様の約束を信じる

池田真理

A. 神様の約束

1. 神様の約束を信じない私たち (15-18)

2. 神様の一方的な働き (19-20)

B. イエス様によって絶望が希望に変わる (21-25)

1. 律法(～しなければならぬ)は私たちに絶望させる

2. 信仰(イエス様の犠牲)は私たちに希望を与える

メッセージのポイント

神様が私たちに与えてくださった恵みの約束は、神様が一方的に私たちに与えてくださったものです。それなのに、私たち人間はその約束を信じません。信じない理由は、自分の力を過信していたり、神様への期待が小さすぎたりしているからです。人間が考え付く様々な「良い生き方」の指針は、それができないという私たちの罪の現実を明らかにするだけで、結局私たちを救うことはできません。イエス様を信じ、神様の恵みの約束を信じましょう。

話し合いのために

- 1) 神様のアブラハムへの約束とはなんですか？ 私たちにどんな意味がありますか？
- 2) 律法が私たちの養育係とはどういうことですか？ 私たちにとって律法とはなんですか？ その良い点と悪い点はなんですか？

15 兄弟たち、分かりやすく説明しましょう。人の作った遺言でさえ、法律的に有効となったら、だれも無効にしたり、それに追加したりはできません。16 ところで、アブラハムとその子孫に対して約束が告げられましたが、その際、多くの人を指して「子孫たちとに」とは言われず、一人の人を指して「あなたの子孫とに」と言われています。この「子孫」とは、キリストのことです。17 わたしが言いたいのは、こうです。神によってあらかじめ有効なものと定められた契約を、それから四百三十年後にできた律法が無効にして、その約束を反故にすることはないということです。18 相続が律法に由来するものなら、もはや、それは約束に由来するものではありません。しかし神は、約束によってアブラハムにその恵みをお与えになったのです。19 では、律法とはいったい何か。律法は、約束を与えられたあの子孫が来れるときまで、違犯を明らかにするために付け加えられたもので、天使たちを通し、仲介者の手を経て制定されたものです。20 仲介者というものは、一人で事を行う場合には要りません。約束の場合、神はひとりで事を運ばれたのです。

21 それでは、律法は神の約束に反するものなのでしょうか。決してそうではない。万一、人を生かすことができる律法が与えられたとするなら、確かに人は律法によって義とされたでしょう。22 しかし、聖書はすべてのものを罪の支配下に閉じ込めたのです。それは、神の約束が、イエス・キリストへの信仰によって、信じる人々に与えられるようになるためでした。23 信仰が現れる前には、わたしたちは律法の下で監視され、この信仰が啓示されるようになるまで閉じ込められていました。24 こうして律法は、わたしたちをキリストのもとへ導く養育係となったのです。わたしたちが信仰によって義とされるためです。25 しかし、信仰が現れたので、もはや、わたしたちはこのような養育係の下にはいません。